

PARISH OF  
OUR LADY OF GUADALUPE

LAKWOOD, NEW JERSEY 08701

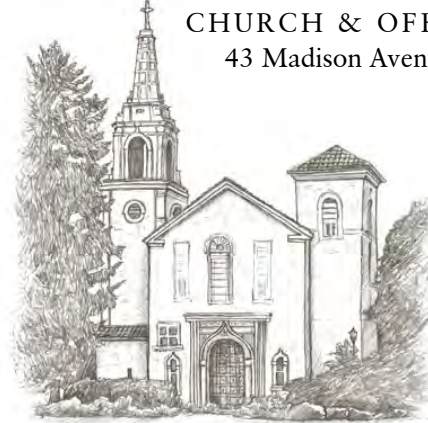
SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME - FEBRUARY 19, 2023

*One Parish Family with three sites for worship...*



**ST. ANTHONY CLARET (SAC)**

780 Ocean Avenue



**ST. MARY OF THE LAKE (SML)**

CHURCH & OFFICE

43 Madison Avenue



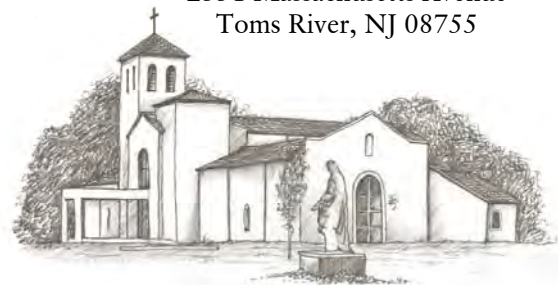
**HOLY FAMILY CHURCH (HF)**

1139 East County Line Road

WELCOME  
BIENVENIDOS  
WITAMY

**CEMETERY & MAUSOLEUMS**

2351 Massachusetts Avenue  
Toms River, NJ 08755



PARISH OFFICE

Phone

732-363-0139 / 732-367-8486

Fax

732-367-8804 / 732-367-0460

Email

Parish@olglakewood.org

SML OFFICE HOURS / SAC  
HORARIO DE OFICINA

SML: Monday-Friday,  
9:00 am - 12:00 noon &  
12:30 pm - 4:00 pm

SAC: Lunes a Viernes,  
1:00 pm - 5:00 pm

CELEBRATING EUCHARIST / SANTA MISA / MSZA ŚWIĘTA

HOLY FAMILY

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL  
4:00 pm (*English / Inglés / Angielski*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA  
8:00 am (*English / Inglés / Angielski*)  
12:30 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)  
3:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. ANTHONY CLARET

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL  
5:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA  
10:30 am (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. MARY OF THE LAKE

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA  
9:30 am (*Polish / Polaco / Polski*)  
11:30 am (*English / Inglés / Angielski*)

DAILY / DIARIA / W TYGODNIU

St. Mary of the Lake - 9:00 am  
Mon.-Sat. / Lunes a Sábado / Poniedziałek-Sobota  
(*English / Ingles / Angielski*)

7:30 pm Thursday / Jueves / Czwartek  
(*Polish / Polaco / Polski*)

St. Anthony Claret - 7:00 pm  
Martes a Viernes / Tuesday-Friday / Wtorek-Piątek  
(*Spanish / Español / Hiszpański*)

## CLERGY / SACERDOTES / DUSZPASTERSTWO

Rev. Guilherme Andrino, S.V.D., *Pastor*

Rev. Pedro L. Bou, S.V.D.,

Rev. Pelagio Calamba Pateño, Jr., S.V.D

Rev. Jan Pastuszczak, S.V.D.

Deacon Victor Gómez

Deacon Bill Malone, WMalone7@optonline.net

Deacon Sil Galvan, DeaconSil@comcast.net

Deacon Jim McGrath

Deacon Jack Cullinane, jpcull38@gmail.com

Deacon David O'Connor, Director of Cemeteries

Dioceses de Trenton 732-363-0139 ext. 313

Faith Formation & Religious Education:

732.363.0139 Ext. 412 fromprep@olglakewood.org



## CONFESSIONS / CONFESIONES / SPOWIEDŹ

### ST. ANTHONY CLARET:

**Saturday, Sábado, Sobota: 4 –4:45PM**

(English & Spanish / Inglés y Español / Angielski i Hiszpański)

### ST. MARY OF THE LAKE:

**THURSDAY, JUEVES, CZWARTEK: 3:30-4:30PM**

(ENGLISH & POLISH / INGLÉS Y POLACA / ANGIELSKI I POLSKI )

**THURSDAY, JUEVES, CZWARTEK: 6 -7PM**

(ENGLISH & POLISH / INGLÉS Y POLACA / ANGIELSKI I POLSKI )

**THURSDAYS, AT 7PM in Polish, a Novena to Our Lady of Perpetual Help, followed by Mass in Polish**

**Friday, Viernes, Piątek: 8AM**

(English & Spanish / Inglés y Español / Angielski i Hiszpański)

## MINISTRY TO THE SICK / MINISTERIO A LOS ENFERMOS / SŁUŻBA CHORYM

Please call the rectory / Por favor llame a la rectoría / Zadzwoń na plebanię

### STATIONS OF THE CROSS

**Wednesday/ Miercoles/ Środa, 7:30pm St.**

Anthony Claret Spanish / Español / Hiszpański

**Friday/ Viernes / Piątek, 9:30am**

St. Mary of the Lake in English / Ingles / Angielski

**Friday/ Viernes / Piątek, 7:30pm**

in St. Mary of the Lake in Polish / Polaca / Polski /



**FOR INFORMATION /  
PARA MÁS INFORMACIÓN / INFORMACJA:  
Website/página de web / internetowej :**

<https://olglakewood.org/>

**Facebook / Facebooku**

<https://www.facebook.com/>

@ourladyofguadalupelakewood/

**Instagram**

@OLGLakewoodNJ

**Twitter**

@OLGLakewoodNJ

**Youtube**

<https://www.youtube.com/channel/Our lady of Guadalupe parish NJ>

## PRAYERS /ORACIONES / MODLITWY

**Those who are sick and shut-in / Los que están enfermos y encerrados / Ci, którzy są chorzy i zamknięci**

Michael & Kathy Matta; Leslie Fagan; Brendan Lynch; Eva Uyar; Frances Szala; Cecilia D'Agostin; George Huss; Mary Anne Grandinetti; Patricia Kerod; Maggie Wright; Kathleen Pinto; Lavina Gelpi; Helen Fertitta; John Kerod; Louis Gelpi; DeMaris Miranda; Anthony DeVito; Marty Rozensweig; Tom Lorenc; Marie Bohacik; Anna & Juan Rivera; Ken & Natalie; Sister Gloria Barone; RTF; Kevin Bain; Julianna Doerr; Joseph Paci; Mary Ann Conti; Ryan Ruane; Nikolas Picchieri; Linda Conover; Joseph and Jerry DeMartinez; Milania Jayda Rodriguez; Hanna McCabbe; Jane Rose; Frances Ierubino; Lydia Digiola; Jack McElhinney; John Corney; Bobby, Jack, Silva Rudel, Marc Ribaud, Shtjefen Gjoni, Cathy, Grace and Ann Marie Ziadie

**We pray for all the deceased of our parish family / Por todos nuestros difuntos / Modlimy się za wszystkich zmarłych z naszej parafialnej rodziny**

Blanca Rodino, Thomas E Baumann, Christopher Bryson, Christina Marie Charterina, Julie Carbajosa, Jean McDevitt, Gale Curry, Alicja Szymczuk, Deborah DeForest, William Pinkasavage, John McNulty III, Elizabeth Schlatmann, Timothy O'Connor, Elizabeth Rozier, Bridget Harkin, Addie Mickle, Rosemary Smith, Robert Rozum, John Norton, Anne Hills, John Gatti, Howard Walsh, Lillian Aderente, Jose Mangana Ruiz, Janet Schneider, Dante Massa, Rodney Wooley, Vincenza Ilardo, Joseph and Mildred Oates, Anna Browner, James Shaffer, Victor Cabrera Garcia

**Those serving in the Armed Forces:**

Charles Misura; Patrick Liam McKerry; Megan Navarro; Luiz Maurina; Colleen McEntegart

## SAVE THE DATE / RESERVA LA FECHA / ZAPAMIĘTAJ

**ASH WEDNESDAY—FEBRUARY 22**

**LENTEN RETREAT WITH REV. STEPHEN BEVANS, SVD**  
Holy Family Friday, March 3, 2023 at 7 pm

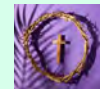
**EMERGENCY OPERATIONAL PLANNING MEETING**  
Tuesday, March 7 at Holy Family from 6 pm to 9 pm

**POLISH RETREAT**

March 17, 18, & 19

**MOSES AT SIGHT AND SOUND**

Thursday, April 13, 2023



**INSTRUCTIONS FOR PARISH GIVING ONLINE :**

1. Go to <https://olglakewood.org/>
2. On the home page click on the Parish giving image.
3. Register your information for an account in the parish giving site (you will need an active email account and a bank routing number or credit card number)
4. Click on Schedule New Contributions
5. To donate to a specific collection click on Food Pantry, or Father's Day, etc. To watch a How to video go to the link: <https://youtu.be/HQQ23eTtIfA>

**MASS INTENTIONS / INTENCIONES  
DE LA MISA / INTENCJE MSZALNE**
**Monday / Lunes / Poniedziałek, February 20**
**9:00 am** For Our Country

**Tuesday / Martes / Wtorek, February 21**
**9:00 am** + Anthony LaSala, + Paul Vincent Buday

**7:00 pm** Por todos nuestros difuntos

**Wednesday / Miércoles / Środa, February 22**
**8:00 am** Por todos nuestros difuntos  
**9:00 am** + Jose Magana Ruiz, + Vince Modesta

**12:00 pm** + Joseph

**Migliore, Sr. 5:00 pm** Por todos nuestros difuntos  
**6:30 pm** Por todos nuestros difuntos

**7:00 pm** Wszyscy Zmarli z Parafii,  
**7:00 pm** Por todos nuestros difuntos

**February 23**
**9:00 am** + Rose Tirone, Gods Blessing for Maria and Patricia Tokarski

**7:00 pm** Wszyscy Zmarli z Parafii,

**7:00 pm** Por todos nuestros difuntos

**Friday / Viernes / Piątek, February 24**
**9:00 am** + Rodney Woolley

**7:00 pm** Wszyscy Zmarli z Parafii,

**7:00 pm** Por todos nuestros difuntos

**Saturday / Sabado / Sobota, February 25**
**9:00 am** + Lillian Aderente

**4:00 pm** + Justin Hurtado, + Kevin Glass,  
 + Sheila Winfield

**5:00 pm** + Jose Francisco Mota

**Sunday / Domingo / Niedziela, February 26**
**8:00 am** + Robert Hedden, + Dante Massa,  
 + John McNulty, III,

**9:30am** + Alicja Szymczuk, +Andrzej Skóra,  
 + Marian Garbarek, +Tadeusz Kutrzeba,  
 +Julia Gajzner

**10:30 am** + Herlinda Isabel Caseres

**11:30 am** + Anne Hills, + John Rolfes,  
 + Timothy O'Connor

**12:30 pm** + Por todos nuestros difuntos

**3:00pm** + Nestor Flores Perez  
 + Carmen Animas Garcia

**WEEKLY READINGS / LECTURAS SEMANALES /  
CZYTANIA NA NADCHODZĄCY TYDZIEŃ**
**Readings for the week of February 19, 2023**
**Sunday, Domingo, Niedziela:** Lv 19:1-2, 17-18; Ps 103:1-2, 3-4, 8, 10, 12-13; 1 Cor 3:16-23; Mt 5:38-48

**Monday, Lunes, Poniedziałek:** Sir 1:1-10; Ps 93:1ab, 1cd-2, 5; Mk 9:14-29

**Tuesday, Martes, Wtorek:** Sir 2:1-11; Ps 37:3-4, 18-19, 27-28, 39-40; Mk 9:30-37

**Wednesday, Miércoles, Środa:** Jl 2:12-18; Ps 51:3-4, 5-6ab,12-13,14 and 17; 2 Cor 5:20—6:2; Mt 6:1-6,16-18

**Thursday, Jueves, Czwartek:** Dt 30:15-20; Ps 1:1-2, 3, 4 and 6; Lk 9:22-25

**Friday, Viernes, Piątek:** Is 58:1-9a; Ps 51:3-4, 5-6ab, 18-19; Mt 9:14-15

**Saturday, Sábado, Sobota: Morning:** Is 58:9b-14; Ps 86:1-2, 3-4, 5-6; Lk 5:27-32

**ASH WEDNESDAY, FEBRUARY 22ND SCHEDULE**
**LITURGY OF THE WORD**

6:30 AM— English at St. Mary of the Lake

12:00PM— Spanish at St. Anthony Claret

3:00PM— Spanish at St. Anthony Claret

4:30PM— English at Holy Family Chapel

**MASS SCHEDULE**

8:00AM-Spanish at St. Anthony Claret

9:00AM-English at St. Mary of the Lake

12:00PM— English at St. Mary of the Lake

5:00PM— Spanish at St. Anthony Claret

6:30PM— Bilingual at Holy Family Chapel

7:00PM— Polish at St. Mary of the Lake

7:00PM— Spanish at St. Anthony Claret



**February 19 – Seventh Sunday in Ordinary Time A Vocation View:** ‘Be Holy, for I, the LORD, your God, am holy!’ Embrace the call to holiness, and everyday will bring new adventures of following where Christ leads.

**DIVINE WORD MISSIONARIES and  
SISTER SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT  
800-553-3321**



## PARISH JOURNAL

SACRIFICIAL GIVING

The Sunday Collection for February 4 &amp; 5

Sat. 4 pm Mass HF	\$	746.00
Sat. 5 pm Mass SAC	\$	1,644.00
Sun. 8 am Mass HF	\$	1,075.00
Sun. 9:30 am Mass SML	\$	673.00
Sun. 10:30 am Mass SAC	\$	2,452.00
Sun. 11:30 am Mass SML	\$	1,073.00
Sun. 12:30 pm Mass HF	\$	2,678.00
Sun. 3 pm Mass HF	\$	1,831.00
SML Daily Mass 9 am	\$	52.00
SAC Daily Mass 7 pm	\$	762.00
<b>Other Collections—All Churches</b>		
Online Contributions	\$	1,070.00
Presentation	\$	4,507.00
Black and Native American Missions	\$	3,603.00
Candles	\$	234.00
<b>Total</b>	<b>\$</b>	<b>22,400.00</b>

Thank you for your continued support &amp; generosity!

SCHEDULE OF EXTRA COLLECTIONS

- February 19—St. Vincent de Paul
- February 22—Ash Wednesday
- March 5—The Church in Central and Eastern Europe

Please checks payable to: *Parish of Our Lady of Guadalupe-*Monday, February 20 to Sunday, February 26

Sanctuary Light at St. Mary of the Lake

Deceased of D'Agostin Family

Vigil Lamp at Blessed Mother Altar

+ Zenon Najdzienowicz

**Also Available :**Bread and Wine, and Sanctuary Light at SAC, & HF  
Vigil Lamp at the Saint Joseph and Sacred Heart AltarsContribution Statements

Statements for 2022 donations are now available.

If you would like your statement, please send a stamped, self-addressed envelope to the rectory.

Please print your name, address and your envelope number

The NHTY group will be hosting a magnet and Lenten bracelets sale on February 25 &amp; 26 after each Mass. \$5 magnets &amp; \$2 bracelets

- ◆ We're asking ministry leaders to please attend an emergency operational planning meeting on 7th of March 6 until 9 at Holy Family.
- ◆ La reunión de planificación operativa de emergencia (EOP) será el martes 7 de marzo en Holy Family de 6 pm a 9 pm. Están pidiendo a todos los líderes
- ◆ Prosimy liderów duszpasterstw o przybycie na nadzwyczajne spotkanie planowania operacyjnego, które odbędzie się 7 marca od 6 do 9 w Świętej Rodzinie.

WEEKLY REFLECTION  
FROM OUR PASTOR**"If you love those who love you, what recompense will you have?"**

Dear Brothers and Sisters,

Today's Gospel teaches us that holiness consists in being like the Father in heaven, with all the practical consequences that this entails. First, we are aware that we live in a society marked by violence and injustice, and we celebrate the One who was killed by an unjust society (Jesus Christ). Only with Him, we learn to overcome violence in order to be perfect like the Heavenly Father, who makes no distinction between people. In the liturgy we are an assembly of those who have been sanctified by God. Not because we are good, pure, perfect people, but because God, who is perfect, has graced us and calls us to imitate him in holiness. When we come to the church, listening to God's Word and sharing the Eucharist taking an active part in the celebration, we learn from the Master of justice not to return the insult. The celebration is also one of the proper places for forgiveness and sharing. A place where we share the embrace of peace, wishing everyone, friends and enemies, the peace of God who wants freedom and life for all.

Today also we have the 2023 Annual Catholic Appeal Kick off.

Please make your pledge/gift to the 2023 Annual Catholic Appeal. This year's theme chosen by Bishop O'Connell is "We are the Body of Christ." It was felt that since this is the Diocesan year for "Eucharistic Revival" it is a great opportunity to focus on the gift of Jesus Christ, truly present in the Holy Eucharist. This past year we did not reach our Parish goal for the appeal which was \$50,000. I want to thank all those who have been contributing to the Annual Catholic Appeal every year, and I ask you to help us again this year, and to those who have not for any reason I ask you to respond generously this year. The Appeal supports diocesan ministries and services including those that are a great help to our parish. For example, the appeal funds support the education and formation of priests and deacons. Also, it supports:

Families, Youth & Young Adult Ministries, Catholic Social Services (The Guild), Pastoral Care (Prison, Respect Life, Grief), outreach to the Poor and Vulnerable, Evangelization and Communications Outreach, Religious Education for children and Rite of Election of Adults, Catholic School Programs, etc.

Please prayerfully consider a pledge based on your means and circumstances. To watch a video and learn more visit [www.olglakewood.org](http://www.olglakewood.org)

Please pray for me and be sure of my prayers for you always.

In all kindness your brother in the Lord  
Fr. Guilherme A. Andrino, SVD

# 7<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

FEBRUARY 19, 2023

## INTERFAITH FAMILY SERVICE AT OUR LADY OF GUADALUPE

We can't thank you enough!!! Our families are so grateful. Each one of you helps to make Host week at Our Lady of Guadalupe a home for our families. Some of you never physically see or touch our families when they come, but without you, our week doesn't happen. Making phone calls, organizing, shopping for supplies, donating money, gift cards, or supplies, making beds and setting up the families living space, preparing meals, delivering meals, spending time hosting with or sleeping the overnight with our families, and then coming to help put everything away and taking on that one extra job before it ends, the laundry!!! We are thanking God for showing us that there are so many concerned and caring people in our community, may you continue to know that you make a difference. If you would like to learn more about IFS please contact, Patty Rainer lanokaharbor@hotmail.com or call 732-300-8288

## PARISH COMMUNITY




**ATTENTION:** The CCD office was moved February 6th—to Holy Family, by the Community Center entrance. The hours are Monday through Thursday from 2pm to 7:30pm. For any questions regarding to CCD please stop by Holy Family.

### NEW HOPE TEEN GROUP

The NEW HOPE YOUTH GROUP will be meeting on March 10, Friday from 7:00-9:00. We are blessed and grateful for the monthly meetings on the 2nd Friday of the month at the white chapel at the Holy Family campus. The NHTY group will be hosting a magnet and Lenten bracelets sale on February 25 & 26 after each Mass. - \$5 magnets \$2 bracelets !



The Parish of Our Lady of Guadalupe




invites you for a lenten talk on the

# HOLY EUCHARIST

"Coming to Mass Backwards: Celebrating Eucharist in a Missionary Parish"

**Guest Speaker: Fr. Stephen Bevans, SVD**  
Professor Emeritus of Mission and Culture at Catholic Theological Union, Chicago. Among his many works he was President of the American Society of Missiology. He is author of many books

Friday, MARCH 3, 2023 | 6PM  
HOLY FAMILY SCHOOL GYMNASIUM  
1139 E County Line Rd. Lakewood, NJ 08701  
For more information: 732-363-0139



### LENTEN OBSERVANCES

The foundational call of Christians to charity is a frequent theme of the Gospels. During Lent, we are asked to focus more intently on prayer, fasting and almsgiving, which means donating money or goods to the poor and performing other acts of charity. As one of the three pillars of Lenten practice, almsgiving is "a witness to fraternal charity" and "a work of justice pleasing to God." (Catechism of the Catholic Church, no. 2462). Just as God has been merciful to us, we must be merciful to others. This includes acting with compassion and charity toward those in need. Feeding the hungry, giving drink to the thirsty, clothing the naked, sheltering the homeless, visiting the sick, visiting the imprisoned, and burying the dead. There are several special opportunities for almsgiving through donations to Church ministries for which collections are conducted during the Lenten season including

- St. Vincent de Paul Society
- Church in Central and Eastern Europe
- Catholic Relief Services
- Holy Land
- CRS Rice Bowl
- Diocesan Annual Catholic Appeal

### LENTEN REGULATIONS

**Ash Wednesday and Good Friday: Days of Fast and Abstinence.** Limit of one full meal on these days for all between the ages of 18 and 59

**Days of Abstinence (All Fridays in Lent):** All who have reached their 14th year are bound to abstain totally from meat.

**Week Days of Lent:** There is no obligation to fast. However, voluntary acts of self-denial are recommended.

**Easter Duty Obligation:** The duty reminds all to try to receive from the First Sunday of Lent, to Trinity Sunday,

Names \_\_\_\_\_

Number of attendees \_\_\_\_\_

Phone \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_

IN GIVING WE RECEIVE

Dear Parishioners,

Thank you to everyone that currently volunteers their talents for Our lady of Guadalupe Parish and to those that have recently offered to help. We still need volunteers for:

- Small office projects
- Shredding old files

Receptionist (Answering doors and phones)

Cleaning and organizing the Sacristy

Cleaning and organizing closets

As a church community, we have many combined talents. If you are interested in helping your church in any way, please contact the Parish Office at:

732-3630139

or e-mail: parish@olglakewood.org



**MOSES SIGHT AND SOUND TRIP**

Thursday April 13, 2023

Adults \$185.00 adults,

Children 10-12yrs. \$135.00 and 4-9 yrs. \$115.00

*From the banks of the Nile River to the depths of the Red Sea, MOSES is a spectacular entertainment experience for all! Set adrift as a baby, he is an unlikely hero – until God calls him to lead His people out of Egypt and into the Promised Land. Journey with Moses as he ventures through the wilderness, encounters God at the burning bush, and ascends to the top of Mount Sinai. Experience one of the Bible’s most epic stories as MOSES comes to life with massive sets, special effects, and live animals in this original stage production.*

Package Includes: Show Ticket to “MOSES” Smorgasbord-Family-Style Lunch, Motorcoach Transportation 7:00 am Motorcoach will depart from St. Mary/ Our Lady of Guadalupe Church, 43 Madison Ave., – Lower Parking Lot. Please arrive 15 minutes prior to departure time. 7:00 pm Approximate return time to your Pick-up location

Name(s) \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Phone \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_

Amt. Enclosed \_\_\_\_\_

**OUTREACH**

**Saint Vincent de Paul Society (SVdP) Food pantry**  
hours: 9:30 AM to 12:30 PM Thursday and Saturday.



**Saint Vincent de Paul Food Pantry** Could use **BI-LINGUAL VOLUNTEERS** on Thursdays from 9:30 am to 12:30 pm. We can also use help on Monday at 10 AM and Friday at 12 PM with unloading supplies and stocking shelves. If you can help please **contact Nancy at 732-275-7199.**

You can drop off Food donations in the bin when you go to Mass or at the Pantry (trailer’s in the Lower parking lot at Saint Mary’s Church) on Thursday or Saturday between 9:30am and 12 Noon. We are experiencing larger numbers of people in need of food. Please consider donating the following items, **rice, tuna fish, dried beans, peanut butter, canned salmon, and chicken, coffee,** (All cleaning items are appreciated as well.) You can drop these items off in the bin when you go to Mass or at the pantry on Thursday and Saturday between 9:30 and 12 Noon.

**For those seeking financial aid help is here for Rent and Utilities!!!** Call the SVDP Hotline for assistance, **732-534-9375** or visit us at the pantry on Thursday from 9:30–12:30. **SUPPORT ST. VINCENT DE PAUL - SHOP AT AMAZON** is no longer offering the promotion to support SVdP through the Amazon Smile program beginning mid-February

**CATHOLIC CHARITIES:** To obtain information about The Homeowners Assistance Fund click on: <https://njerma.com/> Catholic Charities and Recycle-America offer a new service. To schedule a pickup, please call 609-906-0004 or email [racworld2015@gmail.com](mailto:racworld2015@gmail.com).

Catholic Charities provides assistance with food, housing, drug addiction, domestic violence, and immigration services. In addition to onsite services, Catholic Charities has established Tele Health and Tele Mental Health services. If you know a parishioner needing help, please contact us at <http://www.catholiccharitiestrenton.org> or call 800-360-7711.

**Caregiver Volunteers:** On behalf of our seniors, who need us now more than ever, we ask you to consider answering the call for volunteers. (All training is done virtually!) If you know someone who needs help, we have contactless grocery shopping and transport to medical appointments up and running. Please give out our office number to any senior (60+), who you think might need these services. 732-505-2273 or

**PROMISE TO PROTECT /PLEDGE TO HEAL**

**THE DIOCESE OF TRENTON** is committed to the initiatives outlined in the U.S. Bishops' Charter for the Protection of Children and Young People and to its own policies and guidelines in regard to the reporting and investigation of sexual abuse allegations involving minors.

If you have been sexually abused as a minor by a member of the clergy or anyone representing the Catholic Church, or if you know of someone who was, you can report that abuse through the diocesan **ABUSE HOTLINE: 1-888-296-2965** or via e-mail at [abuseline@dioceseoftrenton.org](mailto:abuseline@dioceseoftrenton.org)

The Diocese of Trenton reports any allegations of sexual abuse to the appropriate law enforcement agencies. Anyone with an allegation is also encouraged to provide that information to local law enforcement authorities.

REFLEXIÓN SEMANAL DE NUESTRO PASTOR

"Si ustedes aman a los que los aman, ¿qué recompensa merecen?"

Queridos hermanos y hermanas, El Evangelio de hoy nos enseña que la santidad consiste en ser como el Padre que está en el cielo, con todas las consecuencias prácticas que eso pide. Primero, somos conscientes de que vivimos en una sociedad marcada por la violencia y la injusticia, y celebramos a Aquel que fue asesinado por una sociedad injusta (Jesucristo). Sólo con Él aprendemos a vencer la violencia para ser perfectos como el Padre Celestial, que no hace distinción entre personas. En la liturgia somos una asamblea de los que han sido santificados por Dios. No porque seamos personas buenas, puras y perfectas, sino porque Dios, que es perfecto, nos ha agraciado y nos llama a imitar en la santidad. Cuando venimos a la iglesia, escuchando la Palabra de Dios y compartiendo la Eucaristía tomando parte activa en la celebración, aprendemos del Maestro de justicia a no devolver el insulto. La celebración es también uno de los lugares propicios para el perdón y el compartir. Un lugar donde compartimos el abrazo de la paz, deseando a todos, amigos y enemigos, la paz de Dios que quiere libertad y vida para todos.

Hoy también tenemos el lanzamiento de la Campaña Católica Anual 2023.

Por favor haga su compromiso/donación a la Campaña Católica Anual 2023. El tema de este año elegido por el obispo O'Connell es "Somos el Cuerpo de Cristo". Se sintió que dado que este es el año diocesano para el "Reavivamiento Eucarístico", es una gran oportunidad para enfocarse en el don de Jesucristo, verdaderamente presente en la Sagrada Eucaristía. El año pasado no alcanzamos nuestra meta parroquial para la Campaña que era de \$50,000. Quiero agradecer a todos aquellos que han estado contribuyendo a la Campaña Católica Anual todos los años, y les pido que nos ayuden nuevamente este año, ya aquellos que no lo han ayudado por cualquier motivo les pido que respondan generosamente este año. La Campaña apoya los ministerios y servicios diocesanos, incluidos aquellos que son de gran ayuda para nuestra parroquia. Por ejemplo, los fondos de la Campaña apoyan la educación y formación de sacerdotes y diáconos. Además, auxilia a: Ministerios de Familias, Jóvenes, Servicios Sociales Católicos, grupos provida, a los Pobres y Vulnerables, evangelización, Comunicaciones sociales, Educación Religiosa para niños y Adultos, Programas de escuelas católicas, etc.

Considere en oración un compromiso basado en sus medios y circunstancias. Para ver un video y obtener más información, visite www.olglakewood.org

Por favor oren por mí y estén seguros de mis oraciones por ustedes siempre.

Con toda bondad tu hermano en el Señor Padre Guilherme A. Andrino, SVD

COMUNIDAD PARROQUIAL

PROMESA DE PROTEGER / PROMESA PARA SANAR

LA DIÓCESIS DE TRENTON está comprometida con las iniciativas descritas en la Carta de los Obispos de EE. UU. para la Protección de Niños y Jóvenes y con sus propias políticas y pautas con respecto a la denuncia e investigación de acusaciones de abuso sexual que involucran a menores.

Si usted ha sido abusado sexualmente cuando era menor por un miembro del clero o cualquier representante de la Iglesia Católica, o si sabe de alguien que lo haya sido, puede denunciar ese abuso a través de la diócesis.

LÍNEA DIRECTA DE ABUSO: 1-888-296-2965 o por correo electrónico a abuseline@dioceseoftrenton.org

La Diócesis de Trenton informa cualquier denuncia de abuso sexual a las agencias policiales correspondientes. También se anima a cualquier persona que tenga una acusación a proporcionar esa información a las autoridades locales encargadas de hacer cumplir la ley.

MOISÈS

Jueves 13 de Abril 2023

Adultos \$185.00

Niños 10-12años. \$135.00 and 4-9 años.

\$115.00



Desde las orillas del río Nilo hasta las profundidades del Mar Rojo, MOISÈS es una experiencia de entretenimiento espectacular para todos! A la deriva cuando era un bebé, es un héroe poco probable, hasta que Dios lo llama para sacar a su pueblo de Egipto y llevarlo a la Tierra Prometida. Viaja con Moisés mientras se aventura por el desierto, se encuentra con Dios en la zarza ardiente y asciende a la cima del monte Sinaí. Experimente una de las historias más épicas de la Biblia cuando MOISÈS cobra vida con escenarios masivos, efectos especiales y animales vivos en esta producción teatral original.

El Paquete Incluye:

☑ Entrada a "MOISÈS"

☑ Smorgasbord- Almuerzo estilo familiar de su elección en Lancaster,

☑ Transporte en autocar

7:00 am El autobús partirá de Santa Maria del Lago, 43 Madison Ave., Lakewood,

Estacionamiento inferior. Por favor llegue 15 minutos antes de la hora de salida.

7:00PM. Hora aproximada de regreso a su lugar de recogida.

Nombre(s) \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Número de Telefono \_\_\_\_\_

dirección de correo electrónico \_\_\_\_\_

cantidad adjunta \_\_\_\_\_

## ANUNCIOS PARROQUIAL

## COMUNIDAD PARROQUIAL



**ATENCIÓN:** La oficina del catecismo se estará del 6 de Febrero en Sagrada familia, Por la entrada del centro comunitario de lunes a Jueves de 2 de la tarde a 7:30. Cualquier asunto con el catecismo por favor de ir a sagrada familia

**MIÉRCOLES DE CENIZA, 22 FEBRERO****Palabra y Ceniza**

630AM– Ingles en Sta. María de Lago

12PM– Español en San Antonio

3PM\_ Espanol en San Antonio

430PM– Ingles en Sagrada Familia

**Horario de Misas**

8AM-Español en San Antonio

9AM-Ingles en Sta. María de Lago

12PM– Ingles en Sta. María de Lago

5PM– Español en San Antonio

630PM– Bilingüe en Sagrada Familia

7PM– Polaco en Sta. María de Lago

7PM– Español en Sagrada Familia

**“DANDO NOSOTROS RECIBIMOS”**

Estimados feligreses,  
Gracias a todos los que actualmente ofrecen sus talentos como voluntarios para la Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe y a aquellos que recientemente se ofrecieron a ayudar. Todavía necesitamos voluntarios para:

- Pequeños proyectos de oficinas
- Trituración de archivos antiguos
- Recepcionista (Contestar puertas y teléfonos)
  - Limpieza y organización de las Sacristías
  - Limpieza y organización de armarios

Como comunidad de la iglesia, tenemos muchos talentos combinados. Si estás interesado para ayudar a su iglesia de alguna manera, comuníquese con la Oficina Parroquial al:

732-3630139

o correo electrónico: parroquia@olglakewood.org

**HORARIO DE DISPENSA DE COMIDA:****Jueves y Sábado, 9:30 AM - 12:30 PM****En: Parqueadero Santa María de Lago.**

La Sociedad San Vicente de Paúl está buscando bilingüe voluntarios para ayudar en la dispensa los jueves. También podemos usar ayuda los lunes a las 10 am y los viernes a las 12 pm con la descarga de comida y poner en el estantes. Si puede ayudar, llame a Nancy al 732-275-7199.

**Para aquellos que están buscando ayuda con su Renta y utilidades:** La Sociedad St. Vincent DePaul está aquí para ayudarles. **Llame a la línea directa de SVDP para obtener ayuda, 732-534-9375 o visítenos en la dispensa el jueves de 9:30 a 12:30.**

**Donaciones de alimento:** Apreciamos todo el apoyo generoso. Puede entregar sus donaciones de alimentos en las oficinas de las iglesias de St. Anthony Claret, de Lunes a Viernes, de 1PM a 5:00 PM. También durante las misas, o en la oficina de Santa Maria de Lago (9am-4pm) Necesitamos arroz, atun, frijoles secos, mantequilla de maní, jabón, salmón y pollo en lata, café, y leche de cartón. Se agradecen las donación monetarias.

**Febrero 19 – 7º Domingo Ordinario**

**Reflexión Vocacional:** ‘Sean Santos porque yo, Yahvé, Dios de ustedes soy Santo.’ Acepta el llamado a la santidad y cada día traerá nuevas aventuras cuando sigas el camino por el que Cristo te guíe.

**MISIONEROS DEL VERBO DIVINO y HERMANAS SIERVAS DEL ESPIRITU SANTO 1-800-553-3321**

**GRUPO DE JÓVENES NUEVA ESPERANZA****viernes 10 de febrero****de 7:00 a 9:00 p. m**

EL GRUPO DE JÓVENES NUEVA ESPERANZA está teniendo sus encuentros el segundo viernes de cada mes, el próximo será el día 10 de marzo de 7:00 a 9:00 p. m. en el edificio blanco a la entrada de Holy Family. Estamos bendecidos y agradecidos por las reuniones mensuales el segundo viernes del mes en la capilla blanca en el campus de Holy Family. Hora de reunión 7pm-9pm. Estamos emocionados de tener alrededor de 20 adolescentes inscritos para asistir a NYC el 4 de febrero de 2023. ¡Es una oportunidad de encontrar a Jesús a través de presentaciones dinámicas, música, talleres y más!





## DUSZPASTERSTWO POLSKIE

## OD PROBOSZCZA

"Jeśli kochasz tych, którzy cię kochają, jaką otrzymasz zapłatę?"

Droży Bracia i Siostry,

Dzisiejsza Ewangelia uczy nas, że świętość polega na byciu podobnym do Ojca w niebie, ze wszystkimi praktycznymi konsekwencjami, jakie się z tym wiążą. Po pierwsze, jesteśmy świadomi, że żyjemy w społeczeństwie naznaczonym przemocą i niesprawiedliwością, i czcimy Tego, który został zabity przez niesprawiedliwe społeczeństwo (Jezus Chrystus). Tylko z Nim uczymy się przewyższać przemoc, aby być doskonałymi jak Ojciec Niebieski, który nie czyni różnicy między ludźmi. W liturgii jesteśmy zgromadzeniem tych, którzy zostali uświęceni przez Boga. Nie dlatego, że jesteśmy dobrymi, czystymi, doskonałymi ludźmi, ale dlatego, że Bóg, który jest doskonały, obdarzył nas łaską i wzywa do naśladowania Go w świętości. Kiedy przychodzimy do kościoła, słuchając Słowa Bożego i uczestnicząc w Eucharystii, biorąc czynny udział w celebracji, uczymy się od Mistrza sprawiedliwości, aby nie odwzajemniać zniewagi. Celebacja jest również jednym z właściwych miejsc przebaczenia i dzielenia się. Miejsce, w którym dzielimy się uściskiem pokoju, życząc wszystkim, przyjacielom i wrogom, pokoju Boga, który pragnie wolności i życia dla wszystkich.

Dzisiaj również mamy Annual Catholic Appeal Kick Off 2023. Prosimy o złożenie przyrzeczenia/daru na Doroczny Apel Katolicki 2023. Tegoroczny temat wybrany przez biskupa O'Connella brzmi: "Jesteśmy Ciałem Chrystusa". Uznano, że skoro jest to diecezjalny rok "odnowy eucharystycznej", jest to wielka okazja, aby skupić się na darze Jezusa Chrystusa, prawdziwie obecnego w Najświętszej Eucharystii. W ubiegłym roku nie osiągnęliśmy naszego celu parafialnego, który wynosił \$50 000 USD. Pragnę podziękować wszystkim, którzy co roku uczestniczą w dorocznym Apelu Katolickim, i proszę was, abyście nam pomogli w tym roku, a tych, którzy z jakiegokolwiek powodu tego nie zrobili, proszę was, abyście wielkodusznie odpowiedzieli w tym roku. Apel wspiera duszpasterstwa i posługi diecezjalne, także te, które są wielką pomocą dla naszej parafii. Fundusze apelacyjne wspierają m.in. kształcenie i formację kapłanów i diakonów. Ponadto obsługuje: Duszpasterstwo Rodzin, Młodzieży i Młodych Dorosłych, Katolicka Służba Społeczna (Gildia), Opieka Duszpasterska (Więzenie, Szacunek dla Życia, Żałoba), Docieranie do Ubogich i Bezbronnych, Ewangelizacja i Komunikacja, Edukacja religijna dla dzieci i Obrzęd Wyboru Dorosłych, Programy Szkół Katolickich itp. Proszę, rozważcie w duchu modlitwy zobowiązanie oparte na waszych środkach i okolicznościach. Aby obejrzeć film i dowiedzieć się więcej, odwiedź [www.olglakewood.org](http://www.olglakewood.org)

Proszę, módlcie się za mnie i bądźcie pewni moich modlitw za was zawsze.

Z całą łaskawością brat wasz w Panu;  
Fr. Guilherme A. Andrino, SVD

## DODATEK

ŚRODA POPIELCOWA  
LITURGIA SŁOWA

St. Mary of the Lake Church

6:30am- *Angielski*

St. Anthony Claret Church

12:00Noon- *Hiszpański*

3:00PM- *Hiszpański*

Holy Family Chapel

4:30PM- *Angielski*

MSZE ŚWIĘTE

St. Mary of the Lake Church

9:00AM- *Angielski*

12:00PM- *Angielski*

7:00PM- *Polski*

St. Anthony Claret Church

8:00AM- *Hiszpański*

5:00PM- *Hiszpański*

7:00PM- *Hiszpański*

Holy Family Chapel

6:30PM- *Dwujęzyczny*



WYJAZD NA PRZEDSTAWIENIE MOSES W TEATRZE SIGHT AND SOUND  
CZWARTEK, 13 KWIETNIA, 2023  
Bilety: dorośli \$185.00

Dzieci 10-12 lat \$135.00 oraz 4-9 lat \$115.00

*Od brzegów Nilu po głębiny Morza Czerwonego, MOSES to spektakularna rozrywka dla wszystkich! Dryfuje jako dziecko, jest nieprawdopodobnym bohaterem – dopóki Bóg nie powoła go, aby wyprowadził swój lud z Egiptu do Ziemi Obiecanej. Podróżuj z Mojżeszem, który przemierza pustynię, spotyka Boga przy płonącym krzaku i wspina się na szczyt góry Synaj. Przeżyj jedną z najbardziej epickich historii biblijnych, gdy MOSES ożywa dzięki ogromnym scenografiom, efektom specjalnym i żywym zwierzętom w tej oryginalnej produkcji scenicznej.*

Pakiet zawiera: Bilet na przedstawienie "MOSES", Smorgasbord Family-Style Lunch, Transport autokarowy 7:00 am Autokar wyjedzie z St. Mary/Our Lady of Guadalupe Church, 43 Madison Ave., Lakewood, NJ – Dolny Parking. Proszę przybyć 15 minutes przed czasem odjazdu. 7:00 pm Przybliżony czas powrotu.

IMIĘ I NAZWISKO \_\_\_\_\_

ADRES DOMOWY: \_\_\_\_\_

Numer Telefonu \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

ilość \_\_\_\_\_

## DUSZPASTERSTWO POLSKIE

## DODATEK



**UWAGA:** Od 6 lutego, od poniedziałku do czwartku w godzinach od 14:00 do 19:30 biuro CCD będzie otwarte w Świętej Rodzinie przy wejściu do Centrum Parafialnego. W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących CCD prosimy o odwiedzenie tego biura w Świętej Rodzinie

LIST Z OŚWIADCZENIEM O WNIESIENIU WKŁADU

Dostępne są już deklaracje dotyczące darowizn za rok 2022. Jeśli chcesz otrzymać oświadczenie, wyślij na plebanię zaadresowaną do siebie kopertę ze znaczkiem. Proszę wydrukować swoje imię i nazwisko, adres i numer koperty

"W DAWANIU OTRZYMUJEMY"

Dziękuję wszystkim, którzy obecnie zgłaszają swoje talenty do parafii Matki Bożej z Guadalupe i tym, którzy ostatnio zaoferowali pomoc. Nadal potrzebujemy wolontariuszy do:

- Małe projekty biurowe
- Niszczanie starych dokumentów
- Recepcjonistka (otwieranie drzwi i odbieranie telefonów)
- Sprzątanie i organizacja zakrystii
- Czyszczenie i organizowanie szaf

Jako wspólnota kościelna mamy wiele połączonych talentów. Jeśli jesteś zainteresowany w jakikolwiek sposób pomagając swojemu kościołowi, skontaktuj się z Kancelarią Parafialną pod telefonem: 732-3630139 lub email: [parish@olglakewood.org](mailto:parish@olglakewood.org)

Apel Fatimski

Od 7 Marza będziemy się modlić w każdą pierwszą sobotę miesiąca do Matki Bożej Fatimskiej. O 7 wieczorem będzie msza św. W języku polskim a zaraz po mszy różaniec i procesja z figurką Matki Bożej Fatimskiej.

GRUPA MŁODZIEŻOWA NEW HOPE

Spotkanie grupy młodzieżowej NEW HOPE odbędzie się 10 Marza, w piątek w godzinach 7-9pm. Jesteśmy błogosławieni i wdzięczni za comiesięczne spotkania w drugi piątek miesiąca w białej kaplicy na terenie Świętej Rodziny. Cieszymy się że mamy około 20 młodych osób zapisanych do

udziału na NYC 4 lutego 2023r. To szansa na spotkanie z Jezusem poprzez dynamiczne prezentacje, muzykę, warsztaty i wiele więcej.

## INFORMACJA

E-mail do o. Jana:

[jpastuszczak@olglakewood.org](mailto:jpastuszczak@olglakewood.org)

**POLSKA SZKOŁA DOKSZTAŁCAJĄCA** im. Aleksandra Janta Połczyńskiego w Lakewood, NJ **dyrektor:** Kasia Pawka Tel. 732 239-5603

Email: [dyrekcja@lakewoodpolishschool.com](mailto:dyrekcja@lakewoodpolishschool.com) **Website:** [www.lakewoodpolishschool.com](http://www.lakewoodpolishschool.com)

AKADEMIA JĘZYKA POLSKIEGO

w Manchester, NJ **dyr. mgr** Anna Tracz; tel. 732-278-9026 email: [tuszyna@aol.com](mailto:tuszyna@aol.com) **Website:** <https://www.polishlanguageacademy.com>

SAINT VINCENT DE PAUL FOOD PANTRY

Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Nie ma już godzin w poniedziałek, wtorek, środę, piątek lub niedzielę z racji obecnej sytuacji.

DLA OSÓB UBIEGAJĄCYCH SIĘ O POMOC FINANSOWĄ:

!!Pomoc w opłatach wynajmu mieszkania jest Dostępna!! Stowarzyszenie Świętego Wincentego a Paulo jest tutaj aby pomóc naszym sąsiadom w opłatach wynajmu oraz opłatach dodatkowych (elektryczność, woda, itd.). Dzwon po pomoc na numer: 732-534-9375 Lub odwiedź nas w punkcie rozdawania żywności w czwartek od 9:30 do 12:30. Biuro pomocy finansowej otwarte.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE DAWANIA PARAFII ONLINE

Drodzy bracia i siostry w Chrystusie Panu, wspierajmy naszą parafię, składając ofiarę "ONLINE". Ten program jest dostępny dla wszystkich naszych parafian, zaloguj się na stronie internetowej <http://www.olglakewood.org> i przejdź do „logo parafii” i postępuj zgodnie z instrukcjami, które są bardzo łatwe. Strona jest bardzo dobrze zabezpieczona przez TLS. Bóg zapłać za Wasze Serce pełne dobroci.

SPOTKANIE PLANOWANIA OPERACYJNEGO

Nadzwyczajne spotkanie planowania operacyjnego (EOP) odbędzie się we wtorek, 7 marca w Świętej Rodzinie od 6pm do 9pm. Proszę wszystkich liderów group, aby byli obecni w tym celu. Ojciec prosi Cię, jako lidera służby, abyś wziął udział w tym nadzwyczajnym spotkaniu planowania operacyjnego 7 marca od 6pm do 9pm. Proszę dać mi znać o swoim udziale.

# George S. Hassler Funeral Home

Personal Service

Original Family Owned and Operated Since 1978

Brian T. Hassler  
Manager  
N.J. Lic. No. 4054

George S. Hassler  
Owner & Director  
N.J. Lic. No. 3193

**732-364-6808**

[www.hasslerfuneralhome.com](http://www.hasslerfuneralhome.com)

980 Bennetts Mills Rd., P.O. Box 1326, Jackson, NJ 08527

IT'S A NEW  
DAY IN  
THE FIGHT  
AGAINST  
ALZHEIMER'S.

alzheimer's association



**ASPCA**  
ASPCA.ORG

WE ARE THEIR VOICE.®

[www.aspca.org](http://www.aspca.org)



**WOUNDED WARRIOR  
PROJECT**

**WELCOME  
HOME THE  
BRAVE**

[FINDWWP.ORG](http://FINDWWP.ORG)

**Check  
Your  
Smoke  
Alarms....**



What do  
you have  
to lose?



## Serving Lakewood Families Timothy E. Ryan Home for Funerals

Peace of Mind and Heart before, during and beyond

**MARK L. SARIN**

Senior Director

NJ License No. 4134

[www.ryanfuneralhome.com](http://www.ryanfuneralhome.com)

I have always believed  
that funeral service  
was a vocation and  
not simply a career.  
... *Tim Ryan*



**TIMOTHY E. RYAN**  
Founder • 1951-2019

**732-928-0032**

DeBow Chapel • 150 West Veterans Highway • Jackson

Please support your  
parish by advertising  
on the church bulletin.  
Please call Bill Potter for  
details (856) 607-3999

**PLEASE!**



Only **you** can  
prevent forest fires

Act now to  
help end hunger.

In the United States, one in nine  
people face hunger.

[feedingamerica.org](http://feedingamerica.org)



**READY.GOV**

Don't be afraid...Be Ready

# D'Elia Funeral Home



Clifford B. Tantum, Manager, NJ Lic. No. 4078

Thomas A. D'Elia, President

Route 70 & Vermont Avenue • Lakewood, NJ 08701

**732-363-1987**

## TILTON

### BODY WORKS

Family Owned & Operated Since 1932 **Senior Citizen Discount**  
1st & Monmouth Ave., Lakewood | 732-363-1301

### Phil's Tree Service

Trees Cut,  
Branches Trimmed  
Yards & Lots Cleared

**657-5349**

**Support Our  
ADVERTISERS**  
They Support  
Our Parish



*Family Owned & Operated*

## THOMAS MONUMENT CO.

*Creating Quality Memorial Tributes For Three Generations*

MONUMENTS - CUSTOM LETTERING - STONE CLEANING

(We Are Conveniently Located Just 5 Miles Away From St. Mary's of The Lake Cemetery!)

**1709 SILVERTON ROAD • TOMS RIVER, NJ 08753 • 732-255-1842**



**732-657-4900**

2925 Ridgeway Rd  
Manchester, NJ 08759

**732-719-7250**

125 S. Cooks Bridge Rd  
Jackson, NJ 08527

**NATIONALLY RECOGNIZED FOR SERVICE EXCELLENCE**



2014-2022 Pursuit of Excellence Recipient



2015 & 2019  
Community Service Award

G. Oliverie, Mgr., NJ Lic #3833

